



Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 2022  
(OR. en)

15237/22

COPEN 421  
COJUR 45  
IPCR 110  
JUSTCIV 165  
RELEX 1622  
CSDP/PSDC 834  
JAI 1586

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Προεδρία

Αποδέκτης: Συμβούλιο

αριθ. προηγ. εγγρ.: 14878/22 + COR 1

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας όσον αφορά διαπραπτόμενα εγκλήματα που συνδέονται με τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας  
— Έγκριση

Μετά την υποβολή από την Προεδρία του προαναφερόμενου σχεδίου συμπερασμάτων του Συμβουλίου, η Ομάδα συζήτησε το κείμενο κατά τις συνεδριάσεις της στις 30 Σεπτεμβρίου και στις 26 Οκτωβρίου 2022.

Στις 23 Νοεμβρίου 2022 η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων επιβεβαίωσε τη συμφωνία επί του κειμένου, όπως εκτίθεται στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος. Η EMA συμφώνησε επίσης ότι το κείμενο, αφού εγκριθεί από το Συμβούλιο, θα πρέπει να δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα* και αποφάσισε να υποβάλει τον φάκελο στο Συμβούλιο, ώστε να μπορέσει το Συμβούλιο να εγκρίνει τα συμπεράσματα.

Με βάση τα ανωτέρω, το Συμβούλιο καλείται:

- να εγκρίνει τα συμπεράσματα που παρατίθενται στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος.

[ - Κείμενο εγκριθέν από την EMA - ]

**Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας όσον αφορά διαπραττόμενα εγκλήματα που συνδέονται με τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας**

**I. Εισαγωγή**

Αμέσως μετά την έναρξη της ένοπλης επίθεσης, στις 24 Φεβρουαρίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδίκασε απερίφραστα τον απρόκλητο και αδικαιολόγητο επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος συνιστά κατάφωρη παραβίαση του διεθνούς δικαίου και των αρχών του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και προκαλεί μαζικές απώλειες ζώων και τραυματισμούς αμάχων.

Την 1η και 2α Μαρτίου 2022, 39 συμβαλλόμενα κράτη του Καταστατικού της Ρώμης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (στο εξής: Καταστατικό της Ρώμης), συμπεριλαμβανομένων όλων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προσέφυγαν στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ΔΠΔ), ζητώντας από τον εισαγγελέα του ΔΠΔ να διερευνήσει την κατάσταση στην Ουκρανία. Στις 2 Μαρτίου 2022, ο εισαγγελέας του ΔΠΔ ανακοίνωσε ότι δρομολόγησε την εκκίνηση έρευνας για την κατάσταση στην Ουκρανία με βάση τις παραληφθείσες προσφυγές. Στη συνέχεια, τέσσερα ακόμα συμβαλλόμενα κράτη προσέφυγαν στο ΔΠΔ για την κατάσταση στην Ουκρανία, ανεβάζοντας σε 43 τον συνολικό αριθμό των συμβαλλόμενων κρατών που υπέβαλαν προσφυγή.

Στα συμπεράσματά του της 24ης και 25ης Μαρτίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δήλωσε ότι «η Ρωσία εξαπολύει επιθέσεις κατά του άμαχου πληθυσμού και βάλλει κατά μη στρατιωτικών στόχων, συμπεριλαμβανομένων νοσοκομείων, ιατρικών εγκαταστάσεων, σχολείων και καταφυγίων. Αυτά τα εγκλήματα πολέμου πρέπει να σταματήσουν αμέσως. Οι υπεύθυνοι, καθώς και οι συνεργοί τους, θα κληθούν να λογοδοτήσουν σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο».

Στα συμπεράσματά του της 30ής και 31ης Μαΐου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τη Ρωσία «να σταματήσει αμέσως τις τυφλές επιθέσεις κατά αμάχων και μη στρατιωτικών υποδομών. Δήλωσε ότι είναι ανείπωτες οι φρικαλεότητες που διαπράττουν οι ρωσικές δυνάμεις, καθώς και τα δεινά και οι καταστροφές που προκαλούν». Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επίσης δήλωσε ότι εξαίρει όλους όσους συμβάλλουν στη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων και στη διερεύνηση εγκλημάτων πολέμου και των άλλων σοβαρότατων εγκλημάτων, καθώς και ότι υποστηρίζει τις εντατικές εργασίες του εισαγγελέα του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου στον τομέα αυτό. Επίσης χαίρεται το έργο που επιτελεί η γενική εισαγγελέας της Ουκρανίας, με τη στήριξη που παρέχουν η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της σε επίπεδο χρηματοδότησης και ανάπτυξης ικανοτήτων. Εξέφρασε την ικανοποίησή του για τη σύσταση κοινής ομάδας έρευνας υπό τον συντονισμό της Eurojust, της οποίας ο ρόλος έχει ενισχυθεί, καθώς και για τη συνεχή επιχειρησιακή στήριξη που παρέχει η Ευρωπόλ.

Στα συμπεράσματά του της 23ης και 24ης Ιουνίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε ότι «η Ρωσία, η Λευκορωσία και όλοι όσοι φέρουν ευθύνες για τα εγκλήματα πολέμου και τα άλλα σοβαρότατα εγκλήματα θα λογοδοτήσουν για τις πράξεις τους, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο».

Στα συμπεράσματά του της 20ής και 21ης Οκτωβρίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δήλωσε τα εξής: «Τα εγκλήματα πολέμου κατά Ουκρανών, για τα οποία υπάρχουν όλο και περισσότερες αποδείξεις, και η συνεχής καταστροφή μη στρατιωτικών υποδομών συνιστούν κατάφωρη παραβίαση του διεθνούς δικαίου. Η Ευρωπαϊκή Ένωση επαναλαμβάνει τη σταθερή δέσμευσή της να αναγκάσει τη Ρωσία και όλους τους δράστες και συνεργούς να λογοδοτήσουν, εκφράζει δε εκ νέου την ισχυρή υποστήριξή της στις έρευνες του εισαγγελέα του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει τις προσπάθειες της Ουκρανίας να διασφαλίσει τη λογοδοσία, μεταξύ άλλων για το έγκλημα της επίθεσης κατά της Ουκρανίας. Καλεί τον ύπατο εκπρόσωπο και την Επιτροπή να διερευνήσουν επιλογές, ώστε να εξασφαλιστεί πλήρης λογοδοσία».

Επιπλέον, υπενθυμίζοντας τα συμπεράσματά του της 20ής και 21ης Οκτωβρίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να παρουσιάσει επιλογές σύμφωνες με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο, με στόχο να χρησιμοποιηθούν υπέρ της ανασυγκρότησης της Ουκρανίας δεσμευμένα περιουσιακά στοιχεία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθύμισε στο πλαίσιο αυτό τα συμπεράσματά του της 30ής και 31ης Μαΐου 2022. Η ανασυγκρότηση της Ουκρανίας θα ωφεληθεί επίσης τα θύματα εγκλημάτων που διαπράχθηκαν στην Ουκρανία.

Το Καταστατικό της Ρώμης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (στο εξής: Καταστατικό της Ρώμης), υπενθυμίζει ότι «τα σοβαρότερα εγκλήματα που αφορούν τη διεθνή κοινότητα στο σύνολό της δεν πρέπει να μένουν ατιμώρητα και ότι η αποτελεσματική τους δίωξη πρέπει να εξασφαλιστεί με τη λήψη μέτρων σε εθνικό επίπεδο και με την ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας».

Σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο<sup>1</sup>, την πρωταρχική ευθύνη για την έρευνα και τη δίωξη των υπευθύνων για βασικά διεθνή εγκλήματα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του Καταστατικού της Ρώμης, φέρουν τα κράτη.

Στην απόφαση 2011/168/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου<sup>2</sup> υπενθυμίστηκε ότι τα σοβαρά εγκλήματα που εμπίπτουν στη δικαιοδοσία του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου ανησυχούν τη διεθνή κοινότητα στο σύνολό της, καθώς και την Ένωση και τα κράτη μέλη της ειδικότερα. Επίσης, επιβεβαιώθηκε η αποφασιστικότητα να τεθεί τέλος στην ατιμωρησία των δραστών των εν λόγω εγκλημάτων με τη λήψη πρωτοβουλιών ή μέτρων για τη διασφάλιση της εφαρμογής της αρχής της συμπληρωματικότητας σε εθνικό επίπεδο και με την ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική δίωξή τους.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα πρέπει να λάβουν επείγοντως όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι όσοι διαπράττουν βασικά διεθνή εγκλήματα στην Ουκρανία υπόκεινται σε έρευνα, διώκονται και λογοδοτούν ενώπιον της δικαιοσύνης.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο έχει ήδη εκφράσει την ικανοποίησή του για την απόφαση του εισαγγελέα του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου να δρομολογήσει έρευνα. Οι αρμόδιες αρχές διαφόρων κρατών μελών έχουν επίσης ξεκινήσει έρευνες για βασικά διεθνή εγκλήματα που εικάζεται ότι διαπράχθηκαν στην Ουκρανία.

---

<sup>1</sup> Βλ. το Καταστατικό της Ρώμης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου, τη Σύμβαση του 1948 για την πρόληψη και καταστολή του εγκλήματος της γενοκτονίας· τις τέσσερις Συμβάσεις της Γενεύης του 1949 και τα τρία πρόσθετα πρωτόκολλα· τη σύμβαση της Χάγης του 1954 και το δεύτερο πρόσθετο πρωτόκολλό της· τη Διεθνή Σύμβαση για την εξάλειψη και καταστολή του εγκλήματος του φυλετικού χωρισμού (απαρτχάιντ) του 1976· τη σύμβαση κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας του 1984· τη Διεθνή Σύμβαση για την προστασία όλων των προσώπων από αναγκαστική εξαφάνιση του 2006.

<sup>2</sup> Απόφαση 2011/168/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 2011, για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο και την κατάργηση της κοινής θέσης 2003/444/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 76 της 22.03.2011, σ. 56).

Προκειμένου να εξασφαλιστεί η επιτυχία των ερευνών και των διώξεων βασικών διεθνών εγκλημάτων, απαιτείται ενισχυμένη συνεργασία και συντονισμός μεταξύ όλων των αρμόδιων αρχών σε διεθνές και εθνικό επίπεδο, ιδίως για τη συλλογή, την αποθήκευση και την κατασφάλιση αποδεικτικών στοιχείων που θα μπορούσαν στη συνέχεια να προβληθούν ενώπιον του δικαστηρίου.

Η Eurojust και η Ευρωπόλ είναι φορείς κρίσιμης σημασίας στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης. Και οι δύο οργανισμοί διαθέτουν εξειδικευμένες γνώσεις και εμπειρία για την υποστήριξη της διερεύνησης και της δίωξης διασυνοριακών εγκλημάτων, συμπεριλαμβανομένων βασικών διεθνών εγκλημάτων και συναφών ποινικών αδικημάτων, και είναι έτοιμοι να συμβάλουν στην αποτελεσματική ανταλλαγή των συλλεχθέντων αποδεικτικών στοιχείων, στο πλαίσιο των αντίστοιχων εντολών τους. Η Eurojust και η Ευρωπόλ συντονίζουν τους αντίστοιχους ρόλους και δραστηριότητές τους προς υποστήριξη των ερευνών που αφορούν βασικά διεθνή εγκλήματα.

Κανονισμός (ΕΕ) 2022/838 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 όσον αφορά τη διατήρηση, την ανάλυση και την αποθήκευση, στη Eurojust, αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με γενοκτονίες, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, εγκλήματα πολέμου και συναφείς αξιόποινες πράξεις.<sup>3</sup>

Στις 25 Μαρτίου 2022, με τη συνδρομή της Eurojust, συστάθηκε κοινή ομάδα έρευνας με στόχο τον συντονισμό των ερευνών για όλα τα εγκλήματα που διαπράχθηκαν από τη Ρωσία στη διάρκεια του πολέμου κατά της Ουκρανίας. Η κοινή ομάδα έρευνας επιδιώκει να ενισχύσει τη δικαστική συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων αρχών που συμμετέχουν στην έρευνα και τη δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων σε εθνικό και διεθνές επίπεδο. Η κοινή ομάδα έρευνας απαρτιζόταν αρχικά από δικαστικές αρχές της Ουκρανίας, της Λιθουανίας και της Πολωνίας, ενώ αργότερα προσχώρησαν σε αυτήν και δικαστικές αρχές της Εσθονίας, της Λετονίας, της Σλοβακίας και της Ρουμανίας. Στις 25 Απριλίου 2022, η Εισαγγελία του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου ανακοίνωσε τη συμμετοχή της στην εν λόγω κοινή ομάδα έρευνας.

Προκειμένου να διευκολυνθεί η ανάλυση των πληροφοριών σχετικά με πιθανά αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά βασικά διεθνή εγκλήματα, η Ευρωπόλ κατήρτισε επί τούτου το αναλυτικό σχέδιο για βασικά διεθνή εγκλήματα.

---

<sup>3</sup> ΕΕ L 148 της 31.5.2022, σ. 1.

Επίσης, θα πρέπει να δίνεται η δέουσα προσοχή στην κατάσταση των θυμάτων βασικών διεθνών εγκλημάτων. Θα πρέπει να τους απονέμεται δικαιοσύνη.

Το ευρωπαϊκό δίκτυο σημείων επαφής για τη διερεύνηση και τη δίωξη της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας και των εγκλημάτων πολέμου (στο εξής: δίκτυο κατά της γενοκτονίας) διαθέτει σημαντική εμπειρογνωμοσύνη στον τομέα των βασικών διεθνών εγκλημάτων. Παρέχει μεγάλη βοήθεια όσον αφορά τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών, γνώσεων, εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών μεταξύ εθνικών επαγγελματιών.<sup>4</sup>

Στις 21 Σεπτεμβρίου 2022, η Eurojust, το δίκτυο κατά της γενοκτονίας και η Εισαγγελία του ΔΠΔ δημοσίευσαν κατευθυντήριες γραμμές για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών με τίτλο «Τεκμηρίωση διεθνών εγκλημάτων και παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για σκοπούς ποινικής λογοδοσίας».

Επιτόπου στην Ουκρανία, η συμβουλευτική αποστολή της ΕΕ στην Ουκρανία (EUAM Ukraine) παρέχει στήριξη στις ουκρανικές αρχές. Η εντολή της EUAM Ukraine τροποποιήθηκε στις 13 Απριλίου 2022<sup>5</sup> με σκοπό την παροχή στήριξης, μέσω στρατηγικών συμβουλών και κατάρτισης, στις ουκρανικές αρχές που συμμετέχουν στην έρευνα και τη δίωξη διεθνών εγκλημάτων. Η αποστολή συνεργάζεται στενά με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο στον τομέα αυτό και συμμετέχει στις δραστηριότητες της συμβουλευτικής ομάδας για τα αποτρόπαια εγκλήματα.

Λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω, το Συμβούλιο εγκρίνει τα ακόλουθα συμπεράσματα:

---

<sup>4</sup> Απόφαση 2002/494/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την ίδρυση ευρωπαϊκού δικτύου σημείων επαφής σχετικά με πρόσωπα που ευθύνονται για γενοκτονία, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου (ΕΕ L 167 της 26.6.2002, σ. 1). Απόφαση 2003/335/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2003, σχετικά με τη διερεύνηση και τη δίωξη της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας και των εγκλημάτων πολέμου (ΕΕ L 118 της 14.5.2003, σ. 12).

<sup>5</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/638 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη συμβουλευτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη μεταρρύθμιση του τομέα της μη στρατιωτικής ασφάλειας στην Ουκρανία (EUAM Ukraine), ΕΕ L 117 της 19.4.2022, σ. 38.

## II. Το Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη:

- α) να θεσπίσουν τα αναγκαία νομοθετικά μέτρα προκειμένου:
  - i) να εφαρμόσουν πλήρως τον ορισμό των βασικών διεθνών εγκλημάτων και των τρόπων ευθύνης που κατοχυρώνονται στο Καταστατικό της Ρώμης·
  - ii) να επιτρέπουν την άσκηση διεθνούς δικαιοδοσίας ή άλλων μορφών εγχώριας δικαιοδοσίας για βασικά διεθνή εγκλήματα που διαπράττονται στο εξωτερικό· και
  - iii) να καταστήσουν δυνατή τη στενή δικαστική συνεργασία με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο και, στον βαθμό που το επιτρέπει το εθνικό δίκαιο, με άλλους μηχανισμούς έρευνας ή λογοδοσίας, όπως η Ανεξάρτητη Διεθνής Εξεταστική Επιτροπή για την Ουκρανία που συστάθηκε από το Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, στο πλαίσιο κοινής ομάδας έρευνας.
- β) να στηρίξουν την Γενική Εισαγγελία της Ουκρανίας, προκειμένου να ενισχυθούν οι ικανότητες της Ουκρανίας να διερευνά και να διώκει βασικά διεθνή εγκλήματα σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα.
- γ) να εξετάσουν το ενδεχόμενο ενεργού συμμετοχής στο μοντέλο εναλλαγής που συντονίζει το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο.
- δ) να ενισχύσουν τη δικαστική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και με την Ουκρανία, με άλλες τρίτες χώρες και με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, προκειμένου να διασφαλιστεί η επιτυχής διερεύνηση και δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη της διεθνούς πρωτοβουλίας για τη διαπραγμάτευση πολυμερούς συνθήκης αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής και έκδοσης κατά την εγχώρια δίωξη αποτρόπαιων εγκλημάτων.

- ε) να διευκολύνουν τη χρήση κοινών ομάδων έρευνας μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών και άλλων ενδιαφερόμενων μερών, όπως το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, προκειμένου να ενισχυθεί η δικαστική συνεργασία σε μεμονωμένες υποθέσεις και η επιτυχής διερεύνηση και δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων σε εθνικό και διεθνές επίπεδο.
- στ) να συνεργαστούν με τη συμβουλευτική ομάδα για τα αποτρόπαια εγκλήματα και να διευκολύνουν, κατά περίπτωση, τον στενό συντονισμό μεταξύ της συμβουλευτικής ομάδας για τα αποτρόπαια εγκλήματα και της κοινής ομάδας έρευνας που συστάθηκε μεταξύ της Ουκρανίας και ορισμένων κρατών μελών.
- ζ) να ενισχύσουν τη συνεργασία με ενδιαφερόμενους φορείς της ΕΕ, όπως η Eurojust, η Ευρωπόλ, το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο, το δίκτυο κατά της γενοκτονίας, η EUAM Ukraine και το δίκτυο εθνικών εμπειρογνομόνων για τις κοινές ομάδες έρευνας (στο εξής: δίκτυο ΚΟΕ), προκειμένου να ενισχυθεί η επιτυχής διερεύνηση και δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων.
- η) να ενισχύσουν περαιτέρω τις ικανότητες της EUAM Ukraine με την απόσπαση εθνικών εμπειρογνομόνων που διαθέτουν συναφή εμπειρογνωμοσύνη.
- θ) να συνεχίσουν να παρέχουν επαρκή νομική, επιχειρησιακή και οικονομική στήριξη για τη δημιουργία και την ορθή λειτουργία εξειδικευμένων μονάδων με αποκλειστικό έργο τη διερεύνηση και τη δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων σε εθνικό επίπεδο στο πλαίσιο των αρχών που είναι αρμόδιες για θέματα επιβολής του νόμου, διώξεων, αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής και συγκέντρωσης μαρτυριών θυμάτων, καθώς και, κατά περίπτωση, στο πλαίσιο υπηρεσιών μετανάστευσης.
- ι) να ενημερώσουν τις εθνικές δικαστικές αρχές που διερευνούν βασικά διεθνή εγκλήματα σχετικά με τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στη Eurojust με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/838 και να δώσουν έμφαση στη συνδρομή που μπορεί να παρασχεθεί τόσο από τη Eurojust, σε συνεργασία με το δίκτυο κατά της γενοκτονίας, όσο και από την Ευρωπόλ, προκειμένου να διασταυρώνονται γρήγορα και αποτελεσματικά οι πληροφορίες και να εντοπίζονται πιθανές συνδέσεις μεταξύ υποθέσεων που διερευνώνται σε διαφορετικά κράτη μέλη.

- ια) να εξορθολογίσουν τη συλλογή και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών και των ενδιαφερόμενων μερών που έρχονται σε επαφή με θύματα εγκλημάτων πολέμου, με βάση την εμπειρογνομosύνη που αναπτύχθηκε, ιδίως από το δίκτυο αποκλεισμού του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο, το δίκτυο κατά της γενοκτονίας και την πλατφόρμα της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων.
- ιβ) να διαθέσουν επαρκείς πόρους σε δραστηριότητες ανάπτυξης ικανοτήτων και κατάρτισης για τις εθνικές αρχές που συμμετέχουν στον εντοπισμό των θυμάτων και των μαρτύρων βασικών διεθνών εγκλημάτων.
- ιγ) να συνεργάζονται με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων μέσω της πλατφόρμας της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων, ιδίως για την ενίσχυση της ανταλλαγής πληροφοριών και των προσπαθειών προσέγγισης των θυμάτων και των πληγείσων κοινοτήτων.
- ιδ) να προωθούν, κατά περίπτωση, τη συνεργασία με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών για τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων για βασικά διεθνή εγκλήματα και για τη διευκόλυνση, στον βαθμό που το επιτρέπει το εθνικό δίκαιο, του παραδεκτού των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων στο δικαστήριο.
- ιε) να ενημερώσουν την ουκρανική κοινότητα προσφύγων σχετικά με τη δυνατότητα οι πρόσφυγες να δίνουν κατάθεση στα κράτη μέλη σχετικά με τα βασικά διεθνή εγκλήματα των οποίων ενδεχομένως υπήρξαν θύματα και/ή μάρτυρες, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη την ευάλωτη θέση τους και την ανάγκη στήριξης.
- ιστ) να ενισχύσουν τη συμμετοχή, την πληροφόρηση, τη στήριξη και την προστασία των θυμάτων βασικών διεθνών εγκλημάτων σε ποινικές διαδικασίες, όπως προβλέπεται στην οδηγία 2012/29/ΕΕ σχετικά με τα δικαιώματα των θυμάτων, μεταξύ άλλων με την ανταλλαγή εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών σε σχέση με την υποστήριξη και την προστασία των θυμάτων.

### III. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή:

- α) να εξακολουθήσει να συνεργάζεται στενά με την Προεδρία του Συμβουλίου, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης, τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο συντονισμός των δραστηριοτήτων της Ένωσης και, όπου είναι δυνατόν, των κρατών μελών για τη στήριξη των προσπαθειών λογοδοσίας των οποίων προΐσταται η Γενική Εισαγγελία της Ουκρανίας.
- β) να συνεχίσει το έργο της στο πλαίσιο της πλατφόρμας για τα δικαιώματα των θυμάτων με σκοπό την ευαισθητοποίηση όσον αφορά την ανάγκη να διασφαλίζεται η παροχή στήριξης και προστασίας στα θύματα βασικών διεθνών εγκλημάτων, σύμφωνα με τις ειδικές ανάγκες τους και σύμφωνα με την οδηγία για τα δικαιώματα των θυμάτων.
- γ) να στηρίξει εξειδικευμένες δραστηριότητες κατάρτισης και ανάπτυξης ικανοτήτων για τις αρχές επιβολής του νόμου, τις δικαστικές αρχές και άλλες αρμόδιες αρχές, με βάση το έργο και την εμπειρογνωσία υφιστάμενων φορέων, όπως το Ευρωπαϊκό δίκτυο κατάρτισης δικαστικών (ΕΔΚΔ), ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (CEPOL), η EUAM Ukraine και τα υφιστάμενα προγράμματα κατάρτισης που αναπτύσσονται από το δίκτυο κατά της γενοκτονίας.
- δ) να ενισχύσει την οικονομική, υλικοτεχνική, τεχνική και ουσιαστική στήριξη που παρέχεται στα κράτη μέλη στο πλαίσιο των προσπαθειών τους για αποτελεσματική διερεύνηση βασικών διεθνών εγκλημάτων και συλλογή σχετικών αποδεικτικών στοιχείων, μεταξύ άλλων αυξάνοντας τη χρηματοδότηση σε κοινές ομάδες έρευνας.
- ε) να προαγάγει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, γνώσεων και εμπειρογνωμοσύνης μέσω του δικτύου κατά της γενοκτονίας, μεταξύ άλλων μέσω προγραμμάτων ανταλλαγής και επισκέψεων μελέτης για επαγγελματίες, και να διαθέσει επαρκείς πόρους για τον σκοπό αυτό.
- στ) να εξακολουθήσει να στηρίζει τους εθνικούς και διεθνείς μηχανισμούς έρευνας και συλλογής αποδεικτικών στοιχείων, ιδίως όσον αφορά αποδεικτικά στοιχεία από το πεδίο της μάχης.

#### **IV. Το Συμβούλιο καλεί τη Eurojust:**

- α) να συνεχίσει να λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για την ταχεία εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2022/838, με σκοπό τη διατήρηση, την ανάλυση και την αποθήκευση σε κεντρική εγκατάσταση αποθήκευσης των αποδεικτικών στοιχείων για τα βασικά διεθνή εγκλήματα που αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό.
- β) να συνεχίσει να παρέχει υλικό και καθοδήγηση σχετικά με τον τρόπο συλλογής και διαβίβασης αποδεικτικών στοιχείων για βασικά διεθνή εγκλήματα.
- γ) να ενισχύσει περαιτέρω, όπου είναι δυνατόν, τη συνεργασία με τρίτες χώρες, με σκοπό τη διευκόλυνση της συλλογής και της ανταλλαγής αποδεικτικών στοιχείων για σχετικά βασικά διεθνή εγκλήματα, σύμφωνα με το εφαρμοστέο νομικό πλαίσιο.

#### **V. Το Συμβούλιο καλεί τη Eurojust και την Ευρωπόλ:**

- α) να ενισχύσουν περαιτέρω τη συνεργασία μεταξύ αυτών των δύο οργανισμών, με βάση τους συμπληρωματικούς ρόλους και τις επιχειρησιακές ικανότητές τους όσον αφορά τη στήριξη ερευνών για βασικά διεθνή εγκλήματα και σύμφωνα με τις αντίστοιχες εντολές τους· παράλληλα, να στοχεύουν στην αποφυγή της αλληλεπικάλυψης των προσπαθειών, ώστε να είναι σε θέση να παρέχουν ακόμη καλύτερη συνδρομή στα κράτη μέλη κατά τη διερεύνηση και δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων.
- β) να ενημερώνουν το Συμβούλιο σχετικά με την πορεία των εργασιών και τα μελλοντικά βήματα στο πλαίσιο της συνεργασίας τους όσον αφορά τη διερεύνηση και τη δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων.

#### **VI. Το Συμβούλιο καλεί το δίκτυο κατά της γενοκτονίας:**

- α) να συνεχίσει να αναπτύσσει την εμπειρογνωμοσύνη του στον τομέα των βασικών διεθνών εγκλημάτων.
- β) να συνεχίσει να διευκολύνει την ανταλλαγή πληροφοριών, γνώσεων, εμπειριών και βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των εθνικών επαγγελματιών, σύμφωνα με την εντολή του.

## **VII. Το Συμβούλιο καλεί την EUAM Ukraine:**

- α) να συνεχίσει να αναπτύσσει τη στήριξή της προς τις ουκρανικές αρχές, προκειμένου να διευκολύνει τη διερεύνηση και τη δίωξη βασικών διεθνών εγκλημάτων.
- β) να ενισχύσει περαιτέρω τη συνεργασία με την Ευρωπόλ, τη Eurojust και τον CEPOL για την παροχή κατάρτισης και την άμεση στήριξη της έρευνας και της δίωξης βασικών διεθνών εγκλημάτων στην Ουκρανία.

## **VIII. Το Συμβούλιο καλεί τα αρμόδια θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης:**

- α) να συνεχίσουν να παρέχουν βοήθεια, την οποία θα βελτιώσουν περαιτέρω, στην Ουκρανία με αποτελεσματικό τρόπο.
- β) να συνεχίσουν να στηρίζουν τις προσπάθειες των κρατών μελών στον τομέα της αποτελεσματικής συλλογής αποδεικτικών στοιχείων για βασικά διεθνή εγκλήματα, διερευνώντας παράλληλα πιθανές συνέργειες και αποφεύγοντας τις επικαλύψεις.
- γ) να αυξήσουν τις προσπάθειες για την αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης και των προσπαθειών επανεγγραφής της ιστορίας.

## **IX. Το Συμβούλιο καλεί την EUAM Ukraine:**

να προσχωρήσει στο Καταστατικό της Ρώμης.

---